



## Ассамблея

Distr.: General  
14 August 2002  
Russian  
Original: English

---

### Восьмая сессия

Кингстон, Ямайка

5–16 августа 2002 года

## Полномочия представителей на восьмой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну

### Доклад Комитета по проверке полномочий

*Председатель:* профессор Ришард **Котлинский** (Польша)

1. На своем 84-м пленарном заседании 14 августа 2002 года Ассамблея Международного органа по морскому дну назначила Комитет по проверке полномочий в составе следующих девяти членов: Бразилии, Малайзии, Мьянмы, Новой Зеландии, Польши, Сенегала, Швеции, Южной Африки и Ямайки.
2. Комитет по проверке полномочий провел одно заседание 14 августа 2002 года и избрал своим Председателем на восьмой сессии профессора Ришарда Котлинского (Польша).
3. Комитет по проверке полномочий проверил полномочия представителей, принимающих участие в нынешней сессии Ассамблеи. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Секретариата от 14 августа 2002 года о состоянии этих полномочий.
4. Как отмечается в пункте 1 меморандума Секретариата, официальные полномочия, выданные главой государства или правительства, министром иностранных дел либо уполномоченным им лицом, получены Секретариатом в отношении представителей следующих 53 государств, участвующих в нынешней сессии Ассамблеи: Австралия, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Бразилия, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Германия, Гондурас, Доминика, Индия, Индонезия, Ирландия, Италия, Камерун, Китай, Коста-Рика, Кувейт, Малайзия, Мальта, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Панама, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Словакия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Тринидад и Тобаго, Уганда, Фиджи, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швеция, Южная Африка, Ямайка и Япония.

5. Как отмечалось в пункте 2 меморандума Секретариата, информация о назначении представителей, участвующих в нынешней сессии Ассамблеи, которая была передана по факсимильной связи или в форме парафированных вербальных нот министерствами, посольствами, постоянными представительствами при Органе, постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций либо другими государственными учреждениями или ведомствами, была получена от следующих восьми участвующих в Ассамблее государств: Анголы, Греции, Египта, Ирака, Испании, Кении, Кот-д'Ивуара и Папуа-Новой Гвинеи.

6. Как отмечалось в пункте 3 меморандума Секретариата, также были получены полномочия представителей Европейского сообщества от Председателя Европейской комиссии.

7. Председатель предложил Комитету признать полномочия всех представителей, упомянутых в меморандуме Секретариата, при том понимании, что при первой же возможности в Секретариате будут препровождены официально оформленные полномочия представителей, указанных в пункте 2 меморандума. Председатель предложил Комитету принять следующий проект решения:

*«Комитет по проверке полномочий,*

*проверив* полномочия представителей на восьмой сессии Ассамблеи Международного органа по морскому дну, упомянутых в пунктах 1, 2 и 3 меморандума Секретариата от 14 августа 2002 года,

*признает* полномочия соответствующих представителей».

8. Проект решения был принят Комитетом без голосования.

9. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Ассамблее принять проект решения, содержащийся в пункте 11 ниже. Это предложение было принято Комитетом без голосования.

10. С учетом вышеизложенного Ассамблее представляется настоящий доклад.

#### **Рекомендация Комитета по проверке полномочий**

11. Комитет по проверке полномочий рекомендует Ассамблее принять следующий проект решения:

#### **Решение Ассамблеи о полномочиях представителей на восьмой сессии Международного органа по морскому дну**

*«Ассамблея Международного органа по морскому дну*

*утверждает* доклад Комитета по проверке полномочий».